

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم م.ع.م (آرال)  
ARAB ALUMINIUM INDUSTRY CO.LTD.(ARAL)



Ref. : .....

71/7/14

الرقم :

Date: .....

2011/3/30

التاريخ :

السادة بورصة عمان المحترمين  
ص.ب(212466)  
عمان-11121-الأردن

الموضوع :- البيانات المالية للسنة المنتهية في 2010/12/31

تحية طيبة وبعد،،،

إشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لكم طية البيانات المالية  
للسنة المنتهية في 2010/12/31 مع تقرير مدققي الحسابات وذلك استناداً لأحكام  
المادة رقم (15/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان .

بورصة عمان  
السلطة الإدارية والمالية  
المديون  
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

٢١ آذار ٢٠١١

١٦٩٩

٢١٦

١٦٩٩  
٢١٦  
١٦٩٩  
٢١٦

نائب رئيس مجلس الإدارة

سمير توفيق الرواشدة

Tel : ( Auto \_ 7 lines ) 00962 - 6 - 5343965

F a x : 0 0 9 6 2 - 6 - 5 3 4 7 1 4 5

P.O.Box : 35042 Amman - Area Code 11180 Jordan

هاتف : ٥٣٤٣٩٦٥ - ٦ - ٠٠٩٦٢ (قضى آلى - ٧ خطوط)

فاكس : ٥٣٤٧١٤٥ - ٦ - ٠٠٩٦٢

ص.ب : ٣٥٠٤٢ - عمان ١١١٨٠ الأردن

E-mail: aral@aral.jo - Web Site: www.arab-aluminium.com



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

البيانات المالية للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

مع تقرير مدققي الحسابات

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
شركة مساهمة عامة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

صفحة

المحتويات

٣

- تقرير المحاسب القانوني المستقل

بيان

أ

- بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

ب

- بيان الدخل الشامل للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

ج

- بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

د

- بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

عدد

٢٢

- إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم /آرال  
" شركة مساهمة عامة "  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**مقدمة :**

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم /آرال (شركة مساهمة عامة) والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور , وملخص للسياسات المحاسبية الهامة , وإيضاحات تفسيرية أخرى .

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة , خالية من أخطاء جوهرية , سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ , وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار اتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

**مسؤولية المحاسب القانوني :**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا , وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق , وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية , تستند الإجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني , بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية , سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الإعتبار اجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية , وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف , وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة , ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة , وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

**الرأي :**

في رأينا , ان البيانات المالية تعطي صورة صادقة وعادلة (تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية) عن الوضع المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم /آرال (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية , وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المجموعة المهنية العربية

RSM!

Arabian Professional Group

عادل ايوب

إجازة رقم (٤٩٩)

٢٠١١/٣/٣٠  
عادل ايوب

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٠١١/٣/٣٠

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم ( آرال )

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ - بيان ( أ )

| ٢٠٠٩<br>بالدينار | ٢٠١٠<br>بالدينار | إيضاح<br>رقم | الموجودات   |
|------------------|------------------|--------------|---|
|                  |                  |              | <b>الموجودات المتداولة</b>                                  |
| ٤٦ ٢٨٠           | ١ ٣١٠ ٩٩٣        | ٣            | نقد في الصندوق ولدى البنوك                                  |
| ٢ ٥٣٤ ٧٥٨        | ٣ ١٧٠ ٢٨٤        |              | شيكات برسم التحصيل  |
| ١ ٨٣٢ ٢٥١        | ١ ٨٧٠ ٩٤٩        | ٤            | الذمم المدينة ، صافي  |
| ٨٨ ٠٠٦           | ١٥١ ٢٣٨          | ٥,٧,١٧       | ذمم جهات ذات علاقة  |
| ٤ ١٢٤ ٦٥٢        | ٣ ٤٨١ ٧٢٩        |              | بضاعة في المستودعات   |
| ١٧٩ ٤٣٥          | ٢٠٢ ٧٦٧          | ٦            | أرصدة مدينة أخرى  |
| ٨ ٨٠٥ ٣٨٢        | ١٠ ١٨٧ ٩٦٠       |              | <b>مجموع الموجودات المتداولة</b>                            |
| ٥٥٥ ٧٦٢          | ٤٨٩ ٠٠١          |              | الاستثمار في اوراق مالية متوفرة للبيع                       |
| ٤٦ ٨٠٧           | ٣٥ ٤٦٩           | ٧            | الاستثمار في شركات زميلة                                    |
| ٣٦٩ ٨٦١          | ٤٣٥ ٨٦١          | ٨            | استثمارات عقارية  |
| ٥ ٩٠٣ ٧٣٣        | ٥ ٦٩٨ ٦٦٢        | ٩            | الممتلكات والمعدات ، بالصافي                                |
| ٨٧ ٤٠٩           | ٣٣ ٠٢٠           |              | مشاريع تحت التنفيذ  |
| ١٥ ٧٦٨ ٩٥٤       | ١٦ ٨٧٩ ٩٧٣       |              | <b>مجموع الموجودات</b>                                      |
|                  |                  |              | <b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>                              |
|                  |                  |              | <b>المطلوبات المتداولة</b>                                  |
| ٤٢٠ ٥٨٨          | ٠٠٠              |              | بنوك دائنة  |
| ٣٥٨ ٢١٧          | ٢ ٦٧٩ ٣٣٢        |              | أوراق دفع وشيكات مؤجلة                                      |
| ١ ٤٠٥ ٢٣٣        | ٧٩٥ ٧٠٥          |              | الذمم الدائنة   |
| ٧٠٨ ٩٤٣          | ٧٣٩ ٥٢٥          |              | أمانات المساهمين  |
| ٤٠ ٠٠٠           | ٣٠ ٠٠٠           |              | مخصص ضريبة الدخل  |
| ٨٤٣ ٨٠٣          | ٧٩٢ ٦١٣          | ١٠           | أرصدة دائنة أخرى  |
| ٣ ٧٧٦ ٧٨٤        | ٥ ٠٣٧ ١٧٥        |              | <b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>                            |
|                  |                  |              | <b>رأس المال وحقوق الملكية</b>                              |
| ٦ ٧٥٠ ٠٠٠        | ٦ ٧٥٠ ٠٠٠        |              | رأس المال المصرح به والمدفوع                                |
| ٣٤٥ ٠٠٠          | ٣٤٥ ٠٠٠          |              | علاوة إصدار   |
| ٣ ٤٣٩ ٠٤٦        | ٣ ٤٣٩ ٠٤٦        |              | الاحتياطي الإجمالي  |
| ٩٣٠ ٨٧٩          | ٩٣٠ ٨٧٩          |              | الاحتياطي الاختياري   |
| ٤١ ٥١٩           | (٢٥ ٢٤٢)         |              | التغير المتراكم في القيمة العادلة لأوراق مالية متوفرة للبيع |
| ٤٨٥ ٧٢٦          | ٤٠٣ ١١٥          |              | الأرباح المدورة   |
| ١١ ٩٩٢ ١٧٠       | ١١ ٨٤٢ ٧٩٨       |              | <b>صافي حقوق الملكية</b>                                    |
| ١٥ ٧٦٨ ٩٥٤       | ١٦ ٨٧٩ ٩٧٣       |              | <b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>                        |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم ( آرال )

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ - بيان (ب)

| ٢٠٠٩        | ٢٠١٠         | إيضاح | البيان  |
|-------------|--------------|-------|---|
| بالدينار    | بالدينار     | رقم   |   |
| ١١ ٢٩٥ ٨٨٠  | ١٣ ٥٥٠ ٦٠٣   |       | صافي المبيعات   |
| (٩ ٨٢٨ ٦٩٣) | (١٢ ١٦٤ ١٥٦) |       | تنزل/ كلفة المبيعات   |
| ١ ٤٦٧ ١٨٧   | ١ ٣٨٦ ٤٤٧    |       | مجمّل ربح المبيعات  |
| (٢٤٩ ١٦٩)   | (٢٧٢ ٠١٠)    | ١١    | تنزل/ مصاريف البيع والتوزيع                                 |
| ١ ٢١٨ ٠١٨   | ١ ١١٤ ٤٣٧    |       | ربح المبيعات  |
| (٤٨١ ٤٩٢)   | (٥٨٦ ٤٧٦)    | ١٢    | تنزل / المصاريف الإدارية                                    |
| ٧٣٦ ٥٢٦     | ٥٢٧ ٩٦١      |       | ربح العمليات  |
| (٤٠ ١٤٢)    | (٢٢ ٢٢١)     |       | ينزل : مصاريف التمويل                                       |
| (١٢ ٧٥٠)    | (١١ ٨٦٣)     |       | ينزل : خسائر الاستثمار في شركات زميلة                       |
| (٥٠ ٠٠٠)    | (٥٤ ٠٠٠)     |       | ينزل : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها                           |
| (١٥٣ ٩٠٩)   | ٠٠٠          |       | ينزل / تدني استثمارات متوفرة للبيع                          |
| (٤٣ ٩٧٠)    | (٣٤ ٥٤٤)     | ١٤    | ينزل : مخصصات ورسوم ومكافآت                                 |
| ١٢ ٥٥٦      | ١٤ ٥٥٦       | ١٣    | يضاف / إيرادات أخرى   |
| ٤٤٨ ٣١١     | ٤١٩ ٨٨٩      |       | الربح قبل الضريبة   |
| (٤٠ ٠٠٠)    | (٣٠ ٠٠٠)     |       | مخصص ضريبة الدخل  |
| ٤٠٨ ٣١١     | ٣٨٩ ٨٨٩      |       | الربح بعد الضريبة   |
| ١١١ ٢٢٣     | (٦٦ ٧٦١)     |       | الدخل الشامل الآخر  |
|             |              |       | التغير المتراكم في القيمة العادلة لأوراق مالية متوفرة للبيع |
| ٥١٩ ٥٣٤     | ٣٢٣ ١٢٨      |       | اجمالي الدخل الشامل   |
| ٠.٠٦٠       | ٠.٠٥٨        |       | حصة السهم من صافي الربح                                     |
| ٦ ٧٥٠ ٠٠٠   | ٦ ٧٥٠ ٠٠٠    |       | المعدل المرجح لعدد الأسهم                                   |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم ( آرال )  
شركة مساهمة عامة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ - بيان (ج)

| البيانات  | رأس المال<br>بالدينار | علاوة<br>الإصدار<br>بالدينار | الاحتياطي<br>الإجباري<br>بالدينار | الاحتياطي<br>الاختياري<br>بالدينار | التغير المترجم في<br>القيمة العادلة لأوراق<br>مالية متوفرة للبيع<br>بالدينار | الأرباح<br>المحورة<br>بالدينار | المجموع<br>بالدينار |
|---|-----------------------|------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|---------------------|
| الرصيد كما هو في ٢٠٠٨/١٢/٣١                         | ٦٧٥٠٠٠٠               | ٧٥٠٠٠٠                       | ٣٤٣٩٠٤٦                           | ٩٣٠٨٧٩                             | (٦٩٧٠٤)  | ٧٧٤١٥                          | ١١٨٧٧٦٣٦            |
| أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٨ (٦%)<br>إجمالي الدخل الشامل |                       | (٤٠٥٠٠٠)                     |                                   |                                    | ١١١٢٢٣   | ٤٠٨٣١١                         | (٤٠٥٠٠٠)            |
| الرصيد كما هو في ٢٠٠٩/١٢/٣١                         | ٦٧٥٠٠٠٠               | ٣٤٥٠٠٠                       | ٣٤٣٩٠٤٦                           | ٩٣٠٨٧٩                             | ٤١٥١٩  | ٤٨٥٧٢٦                         | ١١٩٩٢١٧٠            |
| أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٩ (٧%)<br>إجمالي الدخل الشامل |                       |                              |                                   |                                    | (٦٦٧٦١)  | (٤٧٢٥٠٠)                       | (٤٧٢٥٠٠)            |
| الرصيد كما هو في ٢٠١٠/١٢/٣١                         | ٦٧٥٠٠٠٠               | ٣٤٥٠٠٠                       | ٣٤٣٩٠٤٦                           | ٩٣٠٨٧٩                             | (٢٥٢٤٢)  | ٣٨٩٨٨٩                         | ١١٨٤٢٧٩٨            |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ - بيان (د)

| ٢٠٠٩<br>بالدينار | ٢٠١٠<br>بالدينار | البيان   |
|------------------|------------------|--|
|                  |                  | <b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>                        |
| ٤٩٢ ٢٨١          | ٤٥٤ ٤٣٣          | صافي الربح   |
|                  |                  | تعديلات  |
| ٧٤٣ ٠٦٩          | ٧٩٨ ٩٤٣          | صافي الاستهلاكات والمخصصات                                       |
| ١٢ ٧٥٠           | ١١ ٨٦٣           | خسائر الاستثمار في شركات زميلة                                   |
| ١٥٣ ٩٠٩          | ٠٠٠              | تدني استثمارات متوفرة للبيع                                      |
|                  |                  | <b>الموجودات المتداولة :-</b>                                    |
| ٣٣٨ ٥٣٦          | (٦٣٥ ٥٢٦)        | ( الزيادة ) ( النقص في شيكات برسم التحصيل                        |
| ١٨٣ ٦٦١          | (١٥٦ ٤٥٥)        | ( الزيادة ) ( النقص في الذمم المدينة و ذمم جهات ذات علاقة        |
| ٦٢٠ ٦١٥          | ٦٤٢ ٩٢٣          | ( الزيادة ) ( النقص في البضاعة الجاهزة والمواد الأولية آخر المدة |
| ٢٧٤ ٦١٤          | (٢٣ ٣٣٢)         | ( الزيادة ) ( النقص في الأرصدة المدينة الأخرى                    |
|                  |                  | <b>المطلوبات المتداولة :-</b>                                    |
| ٥٨٦ ٩٨٩          | (٥٧٨ ٩٤٦)        | الزيادة ( النقص ) في الذمم الدائنة وامانات المساهمين             |
| (١٠ ٩٧٨)         | (١٢٥ ٧٣٤)        | الزيادة ( النقص ) في الأرصدة الدائنة الأخرى ومخصص ضريبة الدخل    |
| ٣ ٣٩٥ ٤٤٦        | ٣٨٨ ١٦٩          | <b>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>                      |
|                  |                  | <b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>                      |
| (٣٥٩ ٥٥١)        | (٦٦ ٠٠٠)         | صافي (الزيادة) النقص في الاستثمارات العقارية                     |
| (٣١٩ ٧٤٠)        | (٤٨٥ ٤٨٣)        | صافي (الزيادة) النقص في الممتلكات والمعدات وتحت التنفيذ          |
| (٦٧٩ ٢٩١)        | (٥٥١ ٤٨٣)        | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>                 |
|                  |                  | <b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>                        |
| ١٧ ٣٤٢           | (٤٢٠ ٥٨٨)        | الزيادة ( النقص ) في التسهيلات البنكية                           |
| (٢ ٣٠٩ ٣٠٢)      | ٢ ٣٢١ ١١٥        | الزيادة ( النقص ) في اوراق وشيكات مؤجلة الدفع                    |
| (٤٠٥ ٠٠٠)        | (٤٧٢ ٥٠٠)        | الأرباح الموزعة  |
| (٢ ٦٩٦ ٩٦٠)      | ١ ٤٢٨ ٠٢٧        | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>                   |
| ١٩ ١٩٥           | ١ ٢٦٤ ٧١٣        | صافي الزيادة في النقد  |
| ٢٧ ٠٨٥           | ٤٦ ٢٨٠           | النقد في بداية العام   |
| ٤٦ ٢٨٠           | ١ ٣١٠ ٩٩٣        | النقد في نهاية العام   |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

إيضاح رقم (١) :-

### تأسيس ونشاط الشركة :-

- ١/١ تأسست الشركة عام ١٩٧٦ لتقوم بأعمال صناعة الألمنيوم وبتقنيه وتقطيعه وسحب بروفيلاته وشرائطه وأسلاكه وسائر الصناعات المتشابهة والمتممة والمتفرعة منها وبأعمال صناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم .
- ١/٢ بتاريخ ١٠/٥/١٩٩٨ قررت الهيئة العامة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة في اجتماعها غيرا لعادي الذي عقد بتاريخ ١٠/٥/١٩٩٨ الموافقة على زيادة رأسمال الشركة إلى ٦٧٥٠.٠٠٠ ر.٧٥٠ سهم بقيمة اسمية دينار واحد .
- ١/٣ قررت الهيئة العامة في جلستها المنعقدة بتاريخ ٣/٦/٢٠٠٩ ، توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٦% من رأس مال الشركة وذلك من علاوة الاصدار .
- تم اقرار البيانات المالية من قبل مجلس ادارة الشركة في جلسته بتاريخ ٣٠/٣/٢٠١١ ، وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للمساهمين .

### ارباح مقترح توزيعها على المساهمين :-

سيقدم مجلس الادارة بتوصية للهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام ٢٠١١ بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥% من راس المال البالغ (٦٧٥٠.٠٠٠) دينار .

### ارباح موزعة :-

قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٥/٥/٢٠١٠ توزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ٧% من راس المال البالغ (٦٧٥٠.٠٠٠) دينار .

أهم الأسس والسياسات المحاسبية

- ٢/١ تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية .
- تم اعداد البيانات المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية ، اما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة .
- ان الدينار الاردني هو عملة اظهر القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة ٢٠٠٩ باستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية الإعتراف والقياس - بنود التحوط المؤهلة يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبنء متحوط له . ويشمل ذلك تحديد بند التضخم أو جزء منه في حالات معينة كمخاطر متحوط لها .  
لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.
  - معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإدارة - (معدل) ينبغي تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ للفترات المالية التي تبدأ في أول شباط ٢٠١٠ أو بعد ذلك .
- تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد .
- لن ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على القوائم المالية للشركة .
- تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك  
لن ينتج عن تطبيق هذا التفسير أثر على القوائم المالية للشركة .

٢/٢ تستهلك تكلفة الممتلكات والمعدات من غير الأراضي على أقساط سنوية متساوية وفقا لتقديرات العمر الإنتاجي المتوقع وبعتماد نسبة الطاقة الاسمية المتاحة وحدد أقصى ٥٠% من نسب الاستهلاك الرسمية المعتمدة الثابتة كالتالي:-

- الآلات والمعدات ١٠%
- المباني ٤-٥%
- العدد ٢٠%

- كما تستهلك الممتلكات والمعدات سنويا الأثاث ١٠% والسيارات ١٥%.

- اذا قل المبلغ الممكن استرداده لاي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل .

٢/٣ تظهر المواد الأولية والكيماويات وقطع الغيار باستخدام المتوسط المرجح للتكلفة .

٢/٤ تظهر البضاعة الجاهزة آخر المدة وفقا لسياسة التكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما اقل وبطريقة المتوسط المرجح وتعتبر كلفة التصنيع أساسا للتكلفة .

٢/٥ يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية ، ويتم قيد فروقات اعادة التقييم ضمن بيان حقوق الملكية ، وفي حالة عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه تقييم بالتكلفة ، ويتم اثبات اي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل .

٢/٦ تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها .

يتم تكوين مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير الى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة.

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن البيانات المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء الذمم المدينة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الإستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل , ويتم أخذ خسارة التدني في بيان الدخل الشامل .

٢/٨ يتم تقييم الاستثمارات في شركات زميلة بالتكلفة مضافاً /مطروحاً ربح او خسارة الشركة .

٢/٩ تخصص الضرائب وفقاً لاحكام قانون ضريبة الدخل والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه

٢/١٠ تظهر مشاريع تحت التنفيذ بالتكلفة متضمنة جميع المصاريف المباشرة القابلة للرسملة التي تتحملها الشركة ولا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ الا حين الانتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

٢/١١ تحقق الإيرادات و الاعتراف بالمصاريف

تتحقق الإيرادات من المبيعات عند إصدار الفاتورة وتسليم المنتجات وقبولها من العميل مطروحاً منها أي خصومات وضرائب مبيعات.

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري و عند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

يتم الاعتراف بالمصاريف وفقاً لأساس الاستحقاق.

### إيضاح رقم (٣)

#### النقد في الصندوق ولدى البنوك

| ٢٠٠٩     | ٢٠١٠      |
|----------|-----------|
| بالدينار | بالدينار  |
| ٣٧ ٨٧٣   | ٨٦ ٦٢٨    |
| ٨ ٤٠٧    | ١ ٢٢٤ ٣٦٥ |
| ٤٦ ٢٨٠   | ١ ٣١٠ ٩٩٣ |

#### البيان

نقد في الصندوق  
نقد لدى بنوك محلية  
المجموع

### إيضاح رقم (٤)

#### الذمم المدينة ، صافي

| ٢٠٠٩      | ٢٠١٠        |
|-----------|-------------|
| بالدينار  | بالدينار    |
| ٢ ٧١٩ ٢٥٩ | ٢ ٧٢١ ٢٩٠   |
| ٧٢ ٧٤٧    | ١٥٣ ١٦٨     |
| ١٣ ٨٣٠    | ١٢ ٤٠٢      |
| ٢ ٨٠٥ ٨٣٦ | ٢ ٨٨٦ ٨٦٠   |
| (٩٧٣ ٥٨٥) | (١ ٠١٥ ٩١١) |
| ١ ٨٣٢ ٢٥١ | ١ ٨٧٠ ٩٤٩   |

#### البيان

ذمم المبيعات  
ذمم عامة  
ذمم الموظفين  
إجمالي الذمم  
ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها  
المجموع

### إيضاح رقم (٥)

#### ذمم جهات ذات علاقة

| ٢٠٠٩     | ٢٠١٠     |
|----------|----------|
| بالدينار | بالدينار |
| ٨٨ ٠٠٦   | ١٥١ ٢٣٨  |
| ٨٨ ٠٠٦   | ١٥١ ٢٣٨  |

#### البيان

شركة الروابي للالمنيوم والحديد  
المجموع

## إيضاح رقم (٦)

### الأرصدة المدينة الأخرى

| ٢٠٠٩     | ٢٠١٠     | البيان                    |
|----------|----------|---------------------------|
| بالدينار | بالدينار |                           |
| ٣٢ ٣٥٨   | ٣٢ ٣٥٨   | تأمينات مستردة            |
| ١٦ ٩٤٤   | ٢٣ ٤٢٨   | تأمينات الكفالات          |
| ٥٥ ٧٨٢   | ٥٨ ٤٥٩   | مصاريف مدفوعة مقدما       |
| ٢٠ ٤٨٥   | ١٤ ٤٨٥   | مطالبات الضمان الاجتماعي  |
| ٥٣ ٨٦٦   | ٧١ ٧٣٨   | اعتمادات مستندية          |
| ٠٠٠      | ١٣٥      | مطالبات التامين الاسلاميه |
| ٠٠٠      | ٢ ١٦٤    | امانات ضريبية دخل         |
| ١٧٩ ٤٣٥  | ٢٠٢ ٧٦٧  | المجموع                   |

## إيضاح رقم (٧)

### الاستثمار في شركات زميلة

- ٧/١ تملك الشركة ٤٠% من رأس مال الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم (ذات مسؤولية محدودة) بكلفة (٤٠ ٠٠٠) دينار ، حيث بلغت قيمة الاستثمار كما بتاريخ ٣١/١٢/٢٠١٠ مبلغ (٣٥ ٤٦٩) دينار .
- ٧/٢ تملك الشركة ٥٠% من رأس مال شركة الروابي للألمنيوم والحديد (ذات مسؤولية محدودة) بكلفة (٢٥ ٠٠٠) دينار ، حيث يظهر الجدول أدناه الحقوق في الاستثمار في الشركة الزميلة :

| بالدينار الأردني |           | البيان                            |
|------------------|-----------|-----------------------------------|
| الذمم المدينة    | الاستثمار |                                   |
| ١٥١ ٧٦٣          | ١١ ٧٥٢    | الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ |
| (٥٢٥)            | (١١ ٧٥٢)  | خسائر الاستثمار                   |
| ١٥١ ٢٣٨          | ٠٠٠       | الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ |

## إيضاح رقم (٨)

### الاستثمارات العقارية

تظهر الإستثمارات العقارية في الأراضي التي يحتفظ بها لحين حصول زيادة في قيمتها السوقية بالكلفة، هذا و قد تم اعادة تقييم هذه الأراضي بالقيمة العادلة لها من قبل الادارة حيث بلغت قيمتها العادلة مبلغا و قدرة ٥٧٦ ٣١٠ دينار اردني .

ايضاح رقم (٩)

كشف الممتلكات والمعدات واستهلاكاتها

| اسم الأصل                                | الكلفة بالدينار   | نسبة الاستهلاك | الاستهلاك المتراكم في ٢٠١٠/١/١ بالدينار | استهلاك عام ٢٠١٠ بالدينار | الاستهلاك المتراكم المباع والمستبعد بالدينار | صافي القيمة الدفترية بالدينار |
|--|-------------------|----------------|---|---------------------------|--|-------------------------------|
| <b>الممتلكات والمعدات للمصنع القديم</b>  |                   |                |   |                           |  |                               |
| ارض المصنع                               | ١٩٧ ٧٧١           | ..             | ...                                     | ...                       | ...  | ١٩٧ ٧٧١                       |
| البنر الارتوازي                          | ٣٢ ٣٦٤            | %٦             | ٣٢ ٣٦٣                                  | ...                       | ...  | ١                             |
| الابنية والانشاءات                       | ١ ٥٣٠ ٨٨٠         | %٤             | ١ ٣٣٤ ٣٦٩                               | ٦٠ ٧٥٠                    | ...  | ١٣٥ ٧٦١                       |
| اجهزة والآلات                            | ٥ ٣١١ ٦٨٦         | %٥             | ٤ ٧٣٦ ٩٩٢                               | ٢٩ ٨٣٣                    | ...  | ٥٤٤ ٨٦١                       |
| اثاث ومفروشات                            | ١٣٦ ١٦٩           | %١٠            | ١١٧ ٨١٠                                 | ١ ١٠٤                     | ...  | ١٧ ٢٥٥                        |
| اثاث المستودعات                          | ٢٩ ١٢٢            | ..             | ٢٩ ١١٩                                  | ١                         | ...  | ٢                             |
| السيارات والآليات                        | ٣٦٩ ٧٦٦           | %١٥            | ٣٢٠ ٣٠٢                                 | ٣ ٠٧٥                     | ...  | ٤٦ ٣٨٩                        |
| القوالب ومستلزماتها                      | ٩٥٢ ١٢٢           | ..             | ٢٠٨ ٩٩٨                                 | ٢٥٥ ٨٥١                   | ٢٠٨ ٩٩٨                                      | ٦٩٦ ٢٧١                       |
| ادوات المختبر                            | ٢ ٧٧٤             | %٢٠            | ٧٢٠                                     | ٥٥٥                       | ٧٢٠  | ٢ ٢١٩                         |
| اثاث ولوازم الكفتريا                     | ١٠ ٥١٠            | ..             | ١٠ ٤٨٥                                  | ٢٤                        | ...  | ١                             |
| اجهزة ومعدات مكتبية                      | ٧٠ ٢٥٨            | %١٥            | ٦٣ ٧٧٨                                  | ٣ ١٢٠                     | ...  | ٣ ٣٦٠                         |
| العدد والادوات                           | ٢٨ ١٧١            | %٢٠            | ٦ ٣٠٠                                   | ٦ ٦٠٠                     | ٦ ٣٠٠  | ٢١ ٥٧١                        |
| اجهزة ولوازم الكمبيوتر                   | ٢٢٣ ٩٧٠           | %٢٠            | ١٤٥ ٣٨١                                 | ١٠ ٧٨٤                    | ...  | ٦٧ ٨٠٥                        |
| <b>المجموع ( ايضاح ١/٩ )</b>             | <b>٨ ٨٩٥ ٥٦٣</b>  |                | <b>٧ ٠٠٦ ٦١٧</b>                        | <b>٣٧١ ٦٩٧</b>            | <b>٢١٦ ٠١٨</b>                               | <b>١ ٧٣٣ ٢٦٧</b>              |
| <b>الممتلكات والمعدات للمصنع الجديد</b>  |                   |                |   |                           |  |                               |
| الابنية والانشاءات                       | ٢ ٤١١ ٣٦٥         | %٢             | ٥٦٦ ٩٤٣                                 | ٥٧ ٧٨٩                    | ...  | ١ ٧٨٦ ٦٣٣                     |
| أجهزة وآلات                              | ٥ ٣٦٩ ٤٧٥         | %٥             | ٣ ١٨٧ ٦١٩                               | ٢٦٨ ٤٤٠                   | ...  | ١ ٩١٣ ٤١٦                     |
| اثاث ومفروشات                            | ٢٠ ١٠٨            | %١٠            | ١٩ ٨٨٥                                  | ٢٢٢                       | ...  | ١                             |
| سيارات واليات                            | ١١٧ ٩١٠           | %١٥            | ١١١ ٥٧٠                                 | ٦ ٣٣٩                     | ...  | ١                             |
| أجهزة ومعدات مكتبية                      | ٣ ٢٠١             | %١٥            | ٣ ٢٠٠                                   | ...                       | ...  | ١                             |
| عدد وادوات                               | ٨ ١١٣             | %١٠            | ٤ ١٩٩                                   | ٨٤٠                       | ...  | ٣ ٠٧٤                         |
| أجهزة ولوازم كمبيوتر                     | ١ ٩٦٨             | %٢٠            | ١ ٩٦٧                                   | ...                       | ...  | ١                             |
| اثاث المستودعات                          | ٥٤ ٢٧٥            | %١٠            | ٣٣ ٨٠٩                                  | ٥ ٣٩٩                     | ...  | ١٥ ٠٦٧                        |
| <b>المجموع ( ايضاح ١/٩ )</b>             | <b>٧ ٩٨٦ ٤١٥</b>  |                | <b>٣ ٩٢٩ ١٩٢</b>                        | <b>٣٣٩ ٠٢٩</b>            | ...  | <b>٣ ٧١٨ ١٩٤</b>              |
| <b>الممتلكات والمعدات / الخط الخشابي</b> |                   |                |   |                           |  |                               |
| أجهزة وآلات                              | ٢٧٢ ٨٤٨           | %٥             | ١٠١ ٥٦٧                                 | ١٣ ٥٦٠                    | ...  | ١٥٧ ٧٢١                       |
| عدد وادوات                               | ٥٠٨               | %٢٠            | ٥٠٧                                     | ...                       | ...  | ١                             |
| <b>المجموع ( ايضاح ١/٩ )</b>             | <b>٢٧٣ ٣٥٦</b>    |                | <b>١٠٢ ٠٧٤</b>                          | <b>١٣ ٥٦٠</b>             | ...  | <b>١٥٧ ٧٢٢</b>                |
| <b>الممتلكات والمعدات لفرن الصهر</b>     |                   |                |   |                           |  |                               |
| مفروشات وديكور                           | ٤ ١٧٢             | %٩             | ٤ ١٧١                                   | ...                       | ...  | ١                             |
| المباني والانشاءات                       | ١٦٩ ٨٥٨           | %٤             | ١٢٣ ٢٠٤                                 | ٦ ٧٩٤                     | ...  | ٣٩ ٨٦٠                        |
| الالات                                   | ١ ٠٢٧ ١٠٦         | %١٠            | ١ ٠٢٧ ١٠٥                               | ...                       | ...  | ١                             |
| السيارات والآليات                        | ٤٧ ١٢٥            | %١٥            | ١٦ ١٣٤                                  | ٧ ٠٦٩                     | ...  | ٢٣ ٩٢٢                        |
| العدد والادوات                           | ١٢ ٤٤٠            | %٢٠            | ١٢ ٤٣٨                                  | ...                       | ...  | ٢                             |
| تجهيزات المستودعات                       | ٣٣٦               | %٩             | ٣٣٥                                     | ...                       | ...  | ١                             |
| القوالب                                  | ٢٣٧ ١٠٤           | %٢٥            | ٢٣٠ ١٠٣                                 | ٤٣٥                       | ...  | ٦ ٥٦٦                         |
| الطوب الناري                             | ١٣٤ ٠٠٠           | %٢٠            | ١٣٣ ٩٩٩                                 | ...                       | ...  | ١                             |
| <b>المجموع ( ايضاح ١/٩ )</b>             | <b>١ ٦٣٢ ١٤١</b>  |                | <b>١ ٥٤٧ ٤٨٩</b>                        | <b>١٤ ٢٩٨</b>             | ...  | <b>٧٠ ٣٥٤</b>                 |
| <b>الممتلكات والمعدات لمصنع القوالب</b>  |                   |                |   |                           |  |                               |
| الالات                                   | ٩٠٠ ٩٨٥           | %١٠            | ٨٧٥ ٥٠٥                                 | ٦ ٣٥٩                     | ...  | ١٩ ١٢١                        |
| العدد والادوات                           | ٨٢ ٢٧٣            | %٢٠            | ٨٢ ٢٧٢                                  | ...                       | ...  | ١                             |
| الاثاث والمفروشات                        | ٥ ٨٣٦             | %٩             | ٥ ٨٣٥                                   | ...                       | ...  | ١                             |
| اجهزة ومعدات                             | ٧٣ ٣٦٥            | %١٥            | ٧٣ ٣٦٤                                  | ...                       | ...  | ١                             |
| لوازم كمبيوتر                            | ٢٧ ٣٢٤            | %٢٠            | ٢٧ ٣٢٣                                  | ...                       | ...  | ١                             |
| <b>المجموع ( ايضاح ١/٩ )</b>             | <b>١ ٠٨٩ ٧٨٣</b>  |                | <b>١ ٠٦٤ ٢٩٩</b>                        | <b>٦ ٣٥٩</b>              | ...  | <b>١٩ ١٢٥</b>                 |
| <b>المجموع العام ( ايضاح ١/٩ )</b>       | <b>١٩ ٨٧٧ ٢٥٨</b> |                | <b>١٣ ٦٤٩ ٦٧١</b>                       | <b>٧٤٤ ٩٤٣</b>            | <b>٢١٦ ٠١٨</b>                               | <b>٥ ٦٩٨ ٦٦٢</b>              |

إيضاح رقم ( ١ / ٩ )

تفصيل المنتجات والمعدات واستهلاكاتها

| اسم الأصل                        | الكافة<br>في ٢٠١٠/١/١ | الإضافات<br>بالدينار | الاستهلاكات<br>بالدينار | الكافة<br>في ٢٠١٠/١٢/٣١ | الاستهلاك<br>في ٢٠١٠/١/١<br>بالدينار | استهلاك<br>علم<br>٢٠١٠<br>بالدينار | الاستهلاك<br>المباع<br>أو المستبعد<br>بالدينار | الاستهلاك<br>المتراكم<br>في<br>٢٠١٠/١٢/٣١<br>بالدينار | صافي القيمة<br>الدفترية<br>بالدينار |
|----------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--|---|-------------------------------------|
| الممتلكات والمعدات للمصنع القديم | ٨ ٦١٢ ٩٤٠             | ٤٩٨ ٦٤١              | ٢١٦ ٠١٨                 | ٨ ٨٩٥ ٥٦٣               | ٧ ٠٠٦ ٦١٧                            | ٣٧١ ٦٩٧                            | ٢١٦ ٠١٨  | ٧ ١٢٢ ٢٩٦   | ١ ٧٣٣ ٢٦٧                           |
| الممتلكات والمعدات للمصنع الجديد | ٧ ٩٥٢ ١٨٤             | ٣٤ ٢٣١               | ٠٠٠                     | ٧ ٩٨٦ ٤١٥               | ٣ ٩٢٩ ١٩٢                            | ٣٣٩ ٠٢٩                            | ٠٠٠  | ٤ ٢٦٨ ٢٢١   | ٣ ٧١٨ ١٩٤                           |
| الممتلكات والمعدات للخط النحاسي  | ٢٧٣ ٣٥٦               | ٠٠٠                  | ٠٠٠                     | ٢٧٣ ٣٥٦                 | ١٠٢ ٠٧٤                              | ١٣ ٥٦٠                             | ٠٠٠  | ١١٥ ٦٣٤   | ١٥٧ ٧٢٢                             |
| الممتلكات والمعدات لفرن الصهر    | ١ ٦٢٥ ١٤١             | ٧ ٠٠٠                | ٠٠٠                     | ١ ٦٣٢ ١٤١               | ١ ٥٤٧ ٤٨٩                            | ١٤ ٢٩٨                             | ٠٠٠  | ١ ٥٦١ ٧٨٧   | ٧٠ ٣٥٤                              |
| الممتلكات والمعدات لمصنع التوالب | ١ ٠٨٩ ٧٨٣             | ٠٠٠                  | ٠٠٠                     | ١ ٠٨٩ ٧٨٣               | ١ ٠٦٤ ٢٩٩                            | ٦ ٣٥٩                              | ٠٠٠  | ١ ٠٧٠ ٦٥٨   | ١٩ ١٢٥                              |
| المجموع العام ( ايضاح ٩ )        | ١٩ ٥٥٣ ٤٠٤            | ٥٣٩ ٨٧٢              | ٢١٦ ٠١٨                 | ١٩ ٨٧٧ ٢٥٨              | ١٣ ٦٤٩ ٦٧١                           | ١٣ ٦٤٩ ٩٤٣                         | ٢١٦ ٠١٨  | ١٤ ١٧٨ ٥٩٦  | ٥ ٦٩٨ ٦٦٢                           |

إيضاح رقم (١٠)

الأرصدة الدائنة الأخرى

| ٢٠٠٩     | ٢٠١٠     | البيان   |
|----------|----------|--|
| بالدينار | بالدينار | مصاريف مستحقة                                  |
| ٣٣ ٣٠٣   | ٣٦ ٥٠٩   | مخصص قضايا                                     |
| ٣٠ ٠٠٠   | ٣٠ ٠٠٠   | مخصص التزامات سنوات سابقة                      |
| ٢٢ ٧٥٩   | ٩ ٧٥٦    | أمانات للغير                                   |
| ٤٩٤ ٦٥٤  | ٤٤٣ ٢٧٩  | أمانات ضريبية مبيعات                           |
| ٢١٨ ٩١٩  | ٢٣٧ ٩٠٣  | أمانات أخرى                                    |
| ١٧٨      | ٦٢٢      | مخصص البحث العلمي والتدريب المهني              |
| ٤ ٩٤٣    | ٠٠٠      | مخصص رسوم الجامعات                             |
| ٤ ٩٢٣    | ٤ ٥٤٤    | صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني |
| ٤ ١٢٤    | ٠٠٠      | مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة                 |
| ٣٠ ٠٠٠   | ٣٠ ٠٠٠   | المجموع  |
| ٨٤٣ ٨٠٣  | ٧٩٢ ٦١٣  |  |

إيضاح رقم (١١)

مصاريف البيع والتوزيع

| ٢٠٠٩     | ٢٠١٠     | البيان                            |
|----------|----------|-----------------------------------|
| بالدينار | بالدينار | الرواتب                           |
| ١٠٣ ٤٩٤  | ١٠٩ ٥٠٦  | مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي |
| ٩ ٢١٣    | ١١ ١٨١   | مساهمة الشركة في صندوق الادخار    |
| ٧ ٥٧٠    | ٥ ٧٤٦    | علاجات وتأمين صحي                 |
| ٦ ٥٦٧    | ٤ ٧١٦    | مصاريف التغليف                    |
| ١٠٦ ٤٨٢  | ١١٢ ٤٩٥  | مصاريف سفر ومياومات               |
| ١ ٣٢٥    | ١٠ ٦٥٠   | قرطاسية ومطبوعات                  |
| ٦٥       | ١ ٢٧٦    | مصاريف التصدير                    |
| ١١ ١٤٢   | ٤ ١٢٨    | الاستهلاكات                       |
| ٢ ٨٨٠    | ٠٠٠      | مصاريف أخرى                       |
| ٤٣١      | ٢ ٥٣٤    | خصم مسموح به                      |
| ٠٠٠      | ٢ ٥٠٣    | دعاية واطلان                      |
| ٠٠٠      | ٣ ٥١١    | مصاريف ضيافة                      |
| ٠٠٠      | ٢ ٤٨٨    | مصاريف سيارات                     |
| ٠٠٠      | ١ ٢٧٦    | المجموع                           |
| ٢٤٩ ١٦٩  | ٢٧٢ ٠١٠  |                                   |

إيضاح رقم (١٢)

المصاريف الإدارية

| ٢٠٠٩           | ٢٠١٠           | البيان                            |
|----------------|----------------|-----------------------------------|
| بالدينار       | بالدينار       |                                   |
| ٢٨٠ ٩٧٣        | ٣٢٢ ٢٥٦        | الرواتب                           |
| ٢٢ ٧٢٧         | ٣١ ٥١٧         | مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي |
| ١٧ ٥٣٧         | ٢٢ ٩٦٠         | مساهمة الشركة في صندوق الادخار    |
| ٩ ٩٩٤          | ١٠ ٨٥٤         | بريد ، هاتف                       |
| ٩ ٧٠٤          | ٦ ٤٣٨          | قرطاسية ومطبوعات                  |
| ٧ ٥٠٠          | ٧ ٥٠٠          | أتعاب مهنية                       |
| ٢٦ ٥٥٦         | ١٢ ٩٦٨         | علاجات وتأمين صحي                 |
| ٢٨ ٨٠٠         | ٢٨ ٨٠٠         | بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة     |
| ٤ ١٠٠          | ٢ ٦٨٢          | تبرعات                            |
| ٦ ١٦٣          | ٤ ٩٠٣          | مصاريف دعوة الهيئة العامة         |
| ٢١ ٩٦٥         | ٢٣ ٥٣٦         | رسوم ورخص حكومية                  |
| ٤ ٩٩٨          | ٥ ٥١٣          | مصاريف الصيانة                    |
| ١٢ ٧٨٨         | ١١ ٣٩٦         | مصاريف أخرى                       |
| ٧ ٥٢٤          | ١٥ ٠٣٥         | استهلاكات إدارية                  |
| ٤ ٦٥١          | ٥٧ ٠٥٦         | رسوم قضايا                        |
| ١٥ ٠٥٥         | ١٣ ٣٠٠         | أمن وحماية                        |
| ٤٥٧            | ١ ٦١٤          | مصاريف كمبيوتر                    |
| ٠٠٠            | ٢ ٨٧٦          | مصاريف سيارات                     |
| ٠٠٠            | ٢ ٥٧٥          | دعاية وعلان                       |
| ٠٠٠            | ٢ ٦٩٧          | مصاريف نظافة                      |
| <u>٤٨١ ٤٩٢</u> | <u>٥٨٦ ٤٧٦</u> | المجموع                           |

إيضاح رقم (١٣)

الإيرادات الأخرى

| ٢٠٠٩          | ٢٠١٠          | البيان               |
|---------------|---------------|----------------------|
| بالدينار      | بالدينار      |                      |
| ١٢ ٥٥٦        | ٨ ١٤١         | إيرادات توزيعات أسهم |
| ٠٠٠           | ٦ ٤١٥         | إيرادات أخرى         |
| <u>١٢ ٥٥٦</u> | <u>١٤ ٥٥٦</u> | المجموع              |

## إيضاح رقم (١٤)

### مخصصات ورسوم ومكافآت

| ٢٠٠٩     | ٢٠١٠     | البيان   |
|----------|----------|--|
| بالدينار | بالدينار | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة                      |
| ٣٠.٠٠٠   | ٣٠.٠٠٠   | مخصص رسوم الجامعات الأردنية                    |
| ٤.٩٢٣    | ٤.٥٤٤    | مخصص البحث العلمي والتدريب المهني              |
| ٤.٩٢٣    | ٠٠٠      | صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني |
| ٤.١٢٤    | ٠٠٠      | المجموع  |
| ٤٣.٩٧٠   | ٣٤.٥٤٤   |  |

## إيضاح رقم (١٥)

### الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي حتى نهاية عام ٢٠٠٧.
- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن نتائج أعمال ٢٠٠٨ وقد تم مناقشتها من قبل دائرة ضريبة الدخل وتم الاعتراض على القرار .
- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن نتائج أعمال ٢٠٠٩ و لم يتم مناقشتها من قبل دائرة ضريبة الدخل.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل لعام ٢٠١٠ بموجب قانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ .

## إيضاح رقم (١٦)

### معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدة تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية ، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم ادخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات :

| المعيار  | البيان  | تاريخ السريان   |
|--|---|---|
| المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)<br>الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة           | التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها   | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١١                           |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية<br>إعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩) | إطفاء الإلتزامات المالية في أدوات الملكية   | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ تموز ٢٠١٠                                   |
| تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية<br>إعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٤) | الحد الأدنى لمتطلبات التمويل  | يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١١                           |
| * المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)<br>الأدوات المالية : التصنيف والقياس | عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات<br>وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) | واجب التطبيق من ١ كانون الثاني ٢٠١٣ , علماً بأنه مسموح تطبيقه للفترات المالية قبل تاريخ سريانه. |

تتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

\* بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية الصادرة بموجب قرار مجلس المفوضين رقم ( ٢٠١١/٤٠ ) بتاريخ ٢٠١١/١/١٨ يتم الإلتزام بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) من السنة المالية التي تبدأ في ٢٠١١/١/١.

## إيضاح رقم (١٧)

### التعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة الشركات الحليفة و المساهمين الرئيسيين و أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية العليا للشركة و الشركات المسيطر عليها أو عليها تأثير جوهري بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل هؤلاء الأطراف.

يلخص الجدول التالي أهم المعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام ٢٠١٠:

| الرصيد<br>القائم | طبيعة<br>التعامل | شركة الروابي للألمنيوم والحديد |
|------------------|------------------|--------------------------------|
| ١٥١ ٢٣٨          | تجاري            |                                |

بلغت رواتب و مكافآت الإدارة العليا و التنفيذية مبلغ (١٦٩ ١٤٢) دينار للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل مبلغ (١١٤ ٣٩٤) دينار للعام ٢٠٠٩.

## إيضاح رقم (١٨)

### الالتزامات الطارئة

على الشركة بتاريخ البيانات المالية التزامات قد تطرأ متمثلة بمبلغ (٣ ٦٩٨ ٣٦٦) دينار تتمثل بالاتي:-

| ٢٠٠٩<br>بالدينار | ٢٠١٠<br>بالدينار | البيان           |
|------------------|------------------|------------------|
| ١٨٢ ٧٣١          | ٢١١ ٩٦٢          | كفالات بنكية     |
| ٩٤١ ٢٣٥          | ٣ ٤٨٦ ٤٠٤        | اعتمادات مستندية |
| ١ ١٢٣ ٩٦٦        | ٣ ٦٩٨ ٣٦٦        | المجموع          |

## إيضاح رقم (١٩)

### (أ) الأدوات المالية

تتكون الموجودات المالية من الأرصدة لدى البنوك و الذمم المدينة و بعض الأرصدة المدينة الأخرى ،  
تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة و بعض الأرصدة الدائنة الأخرى.  
إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

### (ب) مخاطر الأسعار

تتمثل مخاطر الأسعار فيما يلي :-

#### (١) مخاطر تقلبات أسعار العملات

معظم تعاملات الشركة بالدينار الأردني والدولار الأمريكي ، حيث ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر  
ثابت مع الدولار الامريكي (٠.٧١) دينار أردني ، وكما هو محدد من قبل البنك المركزي الاردني فان  
تقلبات اسعار صرف العملات الاجنبية لا تؤثر بشكل جوهري على البيانات .

#### (٢) مخاطر أسعار الفائدة

ان معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة فان أثر  
مخاطر اسعار الفوائد غير جوهري على الميزانية العامة المرفقة .

#### (٣) مخاطر الائتمان والسيولة

### تحليل استحقاقات الموجودات و المطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات و المطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

| المجموع<br>دينار     | اقل من سنة<br>دينار  | ٣١ كانون الأول ٢٠١٠                 |
|----------------------|----------------------|-------------------------------------|
| ٣ ١٧٠ ٢٨٤            | ٣ ١٧٠ ٢٨٤            | شيكات برسم التحصيل                  |
| ٢ ٦٧٩ ٣٣٢<br>٧٩٥ ٧٠٥ | ٢ ٦٧٩ ٣٣٢<br>٧٩٥ ٧٠٥ | اوراق دفع وشيكات مؤجلة<br>ذمم دائنة |

## إيضاح رقم (٢٠)

### إدارة رأس المال

يتمثل هدف الشركة في إدارة رأس المال بالتأكد من توفر الحد الأدنى لنسب راس المال لدعم اعمال الشركة وتعظيم حقوق المساهمين ولضمان استمراريته والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة .

## إيضاح رقم (٢١)

### القطاعات التشغيلية

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| <u>القطاع الجغرافي</u>    | <u>القطاع الرئيسي للنشاط</u>     |
| المملكة الاردنية الهاشمية | صناعي - صناعة بروفيلات الالمنيوم |

## إيضاح رقم (٢٢)

تم اعادة تبويب ارقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٩ لتتناسب مع تبويب ارقام البيانات المالية لعام ٢٠١٠ ولم ينتج عن اعادة التبويب أي اثر على الربح و حقوق الملكية لعام ٢٠٠٩ .